大清光緒廿六年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與。各官紳各刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊


第五千四百五十二號


叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所發來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無擬於人人而後始錄其有讀賜成文以及支離費解者概不發條嗣後　諸君來札尚祈自諭更須寫眞爵里而後敦登但來稿發與不發均不能將原稿收回也　本館謹白

庚子正月十七日

每月壹圓零售每張五仙告白首日每字壹仙（大英一千九百年二月十六號禮拜五）次日後每半錢隔日壹出每字二釐皆按行校算

延請教讀　○啓者本館茲欲延請課讀漳音之塾師一位以育童蒙惟其人須品學兼優勤於訓誨者方能就席倘諸君欲承斯之請至本館面商便得此佈　本館謹啓

庚子年月份牌及賀春柬印竣　○啟者庚子年中西合歷月份牌本館早經訂就但聞　朝廷初有攷閏之議誠恐果經攷閏則與原曆不符故不便遽行印出誌防有誤　諸君校閱必須慎之又慎而後敢出爾問世也現在時憲書業經頒下已無攷閏之舉是以待遵曆法核明中西月日乃將月份牌刊出今經告竣在於本館發沽并有賀春書札十餘式各體俱備悉以采箋寫印精緻異常　諸君惠顧祈速　惠臨選沽為盼　本館謹啟

諭旨恭錄

光緒廿五年十二月初六日內閣抄奉　旨工部營繕司主事著鮑祖恩補授　太常寺博士著萬鍾彥補授湖南寶慶府通判著劉俊業補授直隸赤城縣知縣著陳鈺補授山西定襄縣知縣著馬杏林補授江西建昌縣知縣著周祖庚補授湖南龍陽縣知縣著寨盧洛補授山東金鄉縣知縣著劉錄盧補授四川內江縣知縣著彭泰士補授山東平原縣知縣著姚詩志補授直隸廣昌縣知縣著劉朝陽補授山東濟縣知縣著沈逢龍補授翰林院筆帖式著印來補授戶部筆帖式著龔晉補授截取刑部郎中何汝翰著照例用擬補內閣中書龍廷章著作其補授保舉廣東候補知府李受彤湖南候補知縣胡元佐俱照例用卓異俸滿河南南汝光道朱壽鏞安徽徽州府知府春岫河南睢州知州孫辰孫俱回任作其卓異加一級仍註冊候升卓異安徽鳳陽府知府馮煦直隸行塘縣知縣劉專部俱作其卓異加一級仍註冊回任候升開復前山西平陽府通判張心泰著作其開復原官照例用盛京刑部本處員外郎著廉卿補授擬補盛京刑部筆帖式清泰著准其補授年滿陝甘總督衙門筆帖式明圖禮著發往原省照例用欽此○十八日奉　上諭奎俊奏特參庸劣不職各員請分別懲處一摺四川劍州知州趙仁治年老昏憒縱子為非試用通判徐彥志趣卑鄙專事鑽營綦溪縣知縣沈澄縱容家丁罔恤民瘼青神縣知縣任鶴齡年老憒利不恤人言前署大竹縣候補知縣張培心地糊塗聲名甚劣蓬溪縣康家沈鹽大使沈賢信行止不端試用縣丞龔恩華招搖撞騙均著即行革職綿竹縣知縣李蓮生性情乖謬不洽輿情著勒令休致平武縣知縣陳兆豐性情疲緩辦事竭蹶著以府經歷縣丞降補黃元縣知縣宋萬選措置乏宜難勝繁劇著開缺另補另片奏茂州部司平川嗜好甚深操守難信松潘營守備李沅華任性妄為幾釀事端均著一併革職以示懲儆餘著照所議辦理該部知道欽此○同日奉　上諭著秀林賡纘璉恩綸專司稽查一年旂務欽此○十九日奉　上諭稽查廂黃旂蒙古事務著攀桂去欽此○廿三日奉　諭上裕祿奏特參庸劣不職各員請分別懲處一摺直隸遵德府知府恩立才具平庸難資表率着開缺以同知歸部銓選祁州知州丁崇雅性耽安逸習染甚深并陘縣知縣言家駒辦事粗率操守平常武邑縣知縣王珮珂庸懦無能措施迂謬前署清河縣事候補知州張發祥濫用丁役意圖取巧候補巡檢桂潮宗浮躁任性聲名甚劣均著即行革職准補平山縣知縣錫銓才質鄙陋難膺民社著以府經歷縣丞降補以示懲儆而肅官方餘著照所議辦理該部知道欽此

○正月初二日奉　上諭張之洞于蔭霖電奏前奉電諭令各省將關稅鹽課釐金裁去陋規提充公用迅將實在數目奏報據稱湖北稅釐鹽課三項及州縣丁漕平餘皆經逐加整頓無可裁提又極言近年來戶部指撥之多該督等籌畫之苦擬以後每年總督捐助銀二千兩巡撫以下分別遞減共銀七萬兩等語現在時局艱難張之洞等手握疆符受恩深重目覩庫欵支絀自應通盤籌畫極行刪節除浮費以杜中飽而充正用非令其搜括民財亦非令官吏勉強報効也如實在無可裁提亦應據實奏明豈可敷衍塞責昨據裕長奏到願通省捐銀十萬兩當以欵非陋規中飽地方官應加體恤諭令免其提扣張之洞久任封疆創辦各局開支經費奚止鉅萬即以湖北一省而論豈竟弊絕風清毫無陋規中飽乃以區區之數託名捐助殊屬不知大體張之洞于蔭霖着傳旨嚴行申飭所捐之項着不准收嗣後如實係事關緊要准其簡明電奏若尋常應行奏咨事件均不得轉發長電以節糜費該部知道欽此

馳名鐵櫃發售

營息營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲 諸翁之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行購賣此等鐵櫃已有二十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且該櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙災殃卽遇意外火災要亦無所損礙是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈俾 諸君有惠顧者新卽玉臨選購爲盼

大英一千八百九十八年正月一號

大淸光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

烏密酒發賣

GUINNESS' STOUT

ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭兩士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

密酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不能販往 加勞巴 三寶壠 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啓

KAISER BREWERY

TRADE MARK

PILSENER BEER

SOLE IMPORTERS

BECK & CO BREMEN

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒淸香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中之妙品也蓋此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉 惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡織明嗎也公司者始眞若無此字樣卽屬僞冒請爲細認特此佈告

大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啓

Printed and Published by SEE EWE LAT, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

○啓者茲本行有住屋一間坐落勞加南實得力門牌第二號茲欲出稅與人　諸君有欲稅居者可向[illegible]有園遊第廿四號門牌大狀師勿禮力兄弟寫字樓面詢便得特此佈告　大英一千九百年二月十二號　勿禮力兄弟狀師謹啟

○啓者本號親自由唐帶有魚秧抵叻出兌計有草魚鯇魚鱅魚等大小不一均可畜諸池中以備臨濠之樂倘　諸君有欲購斯魚種者祈即移　玉至本號面商便得價目則格外從廉特此佈告　光緒二十六年正月初十日　山仔頂宜發號謹啓

承頂聲明　○啓者賭間口馬車街門牌第十五號昌發號餅乾生理原係黃有記宋清記劉松記合股同創茲因劉松記志圖別業愿將其名下在昌發號之股份退出經同請到公親　蔡新鯉　洪川舍二位駕臨秉公核算明白而劉松記應得之退股銀項經已當衆收清日後昌發號生理盈虧以及一切事宜概與退股人劉松記無涉倘劉松記有與各　寶號往來交易以及賒揭滙項概爲經手是問與昌發號黃有記宋清記無干先此聲明免滋後論　大清光緒廿六年元月十四日　昌發號黃有記宋清記同啟

大荷蘭國駐叻總領事官告白　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官嘉　爲招承酒礵事照得望加麗及蘇門答臘東境一帶地方之酒礵欲招商人承辦惟亞美香一地不在其內此礵定於西本月廿八號即華本月廿九日在望加麗出投及本月二十號即華本月廿一日在日里之棉蘭出投其礵係由一千九百年亦不里月一號起至一千九百零一年馬只月三十一號止承辦一年或由一千九百年亦不里月一號起至一千九百零三年馬只月三十一號止承辦三年均從其便汝等有欲承辦者其　如期前往投充可也此諭

大英一千九百年二月十三號　示

工部局招舉局員告白　○特此通知按照一千八百九十六年所定第十五條之三十三章及三十四章茲因本坡工部局在新嘉坡第四段即梧槽地段人員大狀師蘭申業已自行辭退故欲於一千九百年卑不哇里月二十七號即華正月二十八日禮拜二在新嘉坡品禮申宜鄰路工部局之寫字樓內再行公舉局員一人以代蘭申君之任其投票時候定於是日由上午十點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然照議定之律章凡諸遞稅之人如欲公舉局員須以有償租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於西卑不哇里月十九號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至欲公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於卑不哇里月廿一號禮拜三由下午三點鐘至四點鐘在品禮申宜鄰路本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有前來告訴所有入票公舉之員果有不合之處否以憑核辦特此佈聞

大英一千九百年二月九號　新嘉坡工部局總理人然直奉命謹啟

遷移告白

[illegible]畫相

啓者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下擄邇油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵　諸君賜教請祈屈玉價甚從廉此佈　寓老巴虱勞民申律第八十八號門牌

大清光緒二十五年十二月十六日　烏我哇利八郎謹白

輪船常川往來叻邏及其所經各埠

啓者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏㗭兒勝鬱常川由叻往來網咯所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所過各埠列明如左

丁加勞　吉蘭丹　獅　大哖　宋卡　六坤　萬倫　郎　宣　斯盆　萬打班

船內一號二號三號之客廳陳設甚爲雅潔而客面客位亦甚爽潔整齊　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便妥特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十一號
大清光緒廿五年十一月初九日　明嗎也洋行謹啓

中國通商銀行告白　○敢者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國朝廷之命爲之創設　計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩　總理處設在上海　本銀行又分設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處　本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸壯商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英壹仟捌佰玖拾玖年拾弍月拾弍號
大清光緒弍拾伍年拾一月初拾日　中國通商銀行駐叻代理人莫實特洋行謹啟

專賣星標洋酒

啓者茲本行在於本坡專賣星標各式洋酒此等標頭經已特爲注册誠恐坡中 諸仕商有未周知之處用特佈陳至本行之星標三品酒每箱小樽者二羅申價銀十二元五角 諸君賜顧請 玉臨本行面商便得特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月六號

大清光緒式拾伍年月拾壹月初肆日

懇娘有限公司謹啓

多慈士號眞正頂上白漆發售



啟者本行現由歐洲多慈士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西譽洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可 諸君光顧請認多慈士字號方不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月十二號

巴智申西譽公司謹啟

HAIG & HAIG

CELEBRATED

T. T.

WHISKY.

頂上著名威實基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枚計銀八元二角半每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角此酒乃係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥又能消暑醒胃解渴除煩飲之令人頭不昏眩且無酒患蓋此酒幷無燥烈之弊故常飲者能保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十二號

大清光緒二十五年十一月初十日

巴智申西譽公司謹啟

代理埃蘭爾申那

火燭保險公司告白

啟者茲本行承埃蘭爾申那保險公司之命在於本坡代理火燭保險事宜該公司自一千八百二十二年創設以來經蒙天下諸仕商賜顧生理甚旺計該公司資本共有一百萬磅而所存之盈餘積項亦至五十餘萬磅之多至於保價格外公平叻地如遇火警則所保之項可以速即償交 諸君有欲賜顧者祈至勞民申路第三號門牌本公司寫字樓內面商便得特此佈告

大英一千八百九十九年十一月廿八號

大清光緒二十五年十月廿六日

致寧實蘭直致禮憐公司謹啓

鐵櫃出賣

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘 各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

丕毅呼咨公司卽前加珍麥洋行啟

正金鐘標萬蘭池酒發客

L.DORVILLE
COGNAC

啓者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 藝籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買躉起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸餾者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混

新嘉坡丕殺呼咯公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東本原庄諸君光顧認明印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行丕殺呼咯華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼咯即前加珍麥洋行謹啟

司各脫滋補鰲魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癬癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服合 英京司各脫乳白鰲魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鰲魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰲魚一尾有此標誌乃爲眞貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

紅首危仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co.
COGNAC

啓者本公司所製之紅首危仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣識已全消所以 諸君沽飲者均深奬譽現在歐洲一帶各國之人無不歡喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不蠡稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲魚珠之混是所切盼

大英一千八百九十七年二月十二號

丕殺呼咯即前加珍麥洋行謹啟

慕娘公司獨辦上等麪粉發售

STARR'S
BEST ROLLER MADE
長康星 長康星
CHOICE EXTRA
G.W.McNEAR SAN FRANCISCO
U.S.A.

啟者本行所有運來本坡售賣之三星標 ★★★ 二星標 ★★ 實珍達 美利堅各知及猶里加各欵麪粉早已遠近馳名不意近聞有華商等因恐此等麪粉貨質甚高銷場甚廣故竟自行配運前來但本公司係承任獨自運配以上所列各標精麪來叻獨沽凡 諸士商有欲購買此等各庄麪粉者乞即 玉臨本寫字樓內面商本公司無不格外將就特此佈告

大英一千九百年二月十二號

光緒廿六年正月十三日

慕娘公司謹啓

英打電音　○本坡覺得力太晤士西報接十六日英京來電云英打電報接十四日駐紮速士日探訪人電稱英軍近日頗爲打國大隊兵軍所過而斂人并在谷士打穩置有巨炮一門此炮甚爲活動可以四面轟發是以速士日西境一帶諸英兵不得不於是日退回而爲里士谷之兵亦於是日退去云云又據英倫武剌電稱初六日及初八日之戰陣亡軍士計共廿六人傷者三百二十四人又據英京日日新聞報樓其駐紮速士日探訪人電稱速士日地前日經有大戰兩軍皆死亡甚衆細觀此局則英軍實難堅守其塞終保無虞也來電又云英廷現經出令劉出第八隊兵軍着卽前往領取號衣及一切應用之物以便卽赴非洲効力而英國鬱將乙渡造局亦奉英廷之命着其預備速環快炮數門俾應非洲之用云

白蠟備兵電報　○本坡浮里不來西報昨接白蠟駐電云白蠟國家經已飭令兵軍三百名預備一切以便調遣等語此軍將欲作何所用則尚未見明文

函請更正　○十五日本報曾錄電語風傳一則云上海傳說康有爲於本月初三日曾發電音到湖北轉寄武昌張制府濟南袁撫軍言此二人必須力保聖躬余必預備四萬人以爲勤王之舉云云嗣本館於昨日刊印畢後接到康君有爲請勿轉力狀師寄來一信云本報所載電語在康君不但并無此事而且并不知之故康君懇求將此情由登列報中俾知此事係屬謠傳本報重違其意用再錄登如左

被累傳聞　○本日叻地風傳本坡有華商數人其眷屬在本籍漳海澄縣屬三都某社已被地方官所獲至其他餘所聞不一現在叻市紛紛傳說惟究未得確耗不能悉其詳細緣由然傳說如斯亦正可爲之隱憂矣

快炮運鄂　○武昌來信云湖廣總督張香濤制軍講求武備餘力不遺因念槍炮爲行軍利器鄂督所造快槍夙稱合用惟快炮不甚得法因咨請南洋大臣劉峴帥轉飭上海製造局總辦林觀察代造大炮十六尊近已竣工由某兵船裝運到漢皋知制軍卽飭槍炮廠沈孟南觀察驗收并諭令悉心査勘以期擇善而從

觀察新政　○廣東高廉欽道葉爲剴切宣示諭高廉欽各府州縣紳士耆老鄉正鄉副團練長保甲長暨一切軍民人等知悉事照得本道下車伊始惟是正躬以率屬潔己以愛民茲先將本地方緊要事宜督飭府州縣速行整頓要在實事求是勿得以空言塞責視爲具文總期有裨於吾民者其利必興有害於吾民者其弊必去凡我閭閻亦子各安本分自保身家能無負於本道一片苦衷是所厚望如有不遵號令者則是甘暴棄而自外生成本道言出法隨勿謂誥誡之不早也至各屬官紳之有辦理不善者輕則記過重則詳叅本道自有權衡概難徇隱所有章程開列於左此外或有未盡事務當再陸續籌之

一保甲必先淸鄉謂淸一鄉之人勿使縱容拜會行刼之匪也現門牌旣已編號戶口旣已列名豈有子弟爲匪而父兄不知者豈有某家藏匪某人從匪而鄉正副團練長保甲長一槪不知者此而不責其交匪又將誰責耶如果不交而匪伏其內則是容匪縱匪無疑今自示之後行保甲者非但編門牌列戶口而已也要責成其鄉査明有匪無匪有匪則勒交無匪則具結以後若再有匪惟父老左右鄰鄉正副團練長保甲長是問科以縱匪窩匪之罪夫復何言爾等獨不思鄉間有一匪不害已亦害人何以保一鄉安靜況乎被匪拖累者貽禍無窮可不愼哉

一團練必須聯鄉謂一鄉聯左右兩鄉之人合爲三鄉俾之守望相助也近日雖見各州縣稟報團練情形章程畧備究未聞團丁練丁分別明白左鄉右鄉聯絡親密獨不思爾爲爾我爲我各自爲謀安望互相救援耶今自示之後屛論鄉之大小其鄉間必有大王社與大姓祠堂酌設一處定爲公所以便團練丁約期會操每旬二期左右鄉約期會哨每月二期齊集其中每戶至少必抽一丁爲團每大戶五六丁必抽二丁爲團每團丁十人必抽一二丁爲練丁十人舉一人爲團長練十人舉一人爲練長本戶門首各掛燈籠一盞前面寫團練字樣後面寫某姓或是團長練長分別註明團丁必有置一槍械一聞有警團丁則執燈鳴鑼聚衆以壯聲威練丁則手持槍械出而禦敵並令團丁於鄉之首尾處傳鑼通知左右鄰兩鄉左鄉聞鑼聲亦傳鑼於左之左右鄉聞鑼聲亦傳鑼於右之右果皆出來救援亦何患盜匪之有所逃哉本道卽日要出巡高廉欽三屬地方每至一鄉必飭州縣督令團丁鳴鑼練丁持槍出鄉迎接入鄉之後卽在公所按名册點驗並約團練丁會操練丁操練打靶放槍亦復團丁鳴鑼以作其氣左右鄉會哨藉以考校技藝優劣亦互相觀摩之意必須整齊振作勿得參差如果該社能實力奉行本道必親書匾額以旌表之其有技精熟而氣勇奮者本道必請給功牌以褒榮之倘仍退縮不前卽須分別懲辦以明賞罰

一詞訟必須設法淸釐也査各屬民情狡獪動輒構訟復有刁衿劣監棍徒等主唆播弄十告九虛此情可惡此風不可長爾等獨不思一入公門那有便宜之處孰是揑虛詞而能售詐孰是逞健訟而反邀榮一訊再訊之餘必至於破家產受刑罰禁監獄而後已何苦以一紙輕投也今自示之後飭各州縣嚴拿訟棍重辦嚴究誣告者反坐先淸其源然後有負屈含寃者方准來告隨到隨審隨審隨結至於舊案未結者若干起拖累在押者若干人本道出巡必親臨査驗如舊案多年而無人證者酌量議結被人拖累而訊係無辜者傳保開釋總期案無留牘獄無留囚爾等其各思改過自新焉可

一倉穀必當設法補儲也査各屬常平社倉半已有名無實該州縣不得藉詞推諉或本地方有司籌公欵或自捐廉速卽買補還倉豈容久懸無著至於義倉由紳董經理其存穀者必須糶舊糶新其存錢生息者更須趁穀價賤時買穀添補但恐官紳平時稍不留意卽忽焉忘之爾百姓以食爲天不能不重此倉儲以作備荒之策

一嚴拿會匪劫盜立卽稟請就地正法懸首示衆以快人心其曾出花紅者解送時必應照給以昭大信如有短少可稟明本道爲之追償定不

食言 一禁販穀米出洋銅錢出境違者船貨入官嚴加懲辦 一嚴禁私鑄錢圓私販婢女違者從重治罪決不寬貸 一沿途安設電綫地方責成社正副督飭團練丁就近看守不許匪徒偷竊截斷違者准本處是問勒交匪徒重辦

團匪未靖 ○天津來信云義合團匪又名義和團蓋其音相近之支匪自山東蔓延直隸落口於與教會爲難恣行劫掠其始土匪朱紅燈等以拳棒教愚民曰義合拳及朔黨既衆改曰義合團自今秋迄冬焚燬教堂七八處役斃教民十數人劫奪教戶數十家迫朱紅燈等伏誅衆無統大中丞去任 上命袁慰庭侍郎代之奏帶部下各營前往剿捕顯告華衆則爲亂衆教則爲良民永有剿不能剿防不勝防之勢現在又有殺斃西教士之事袁中丞聞而大怒立將地方官參劾勒拿兇犯務獲嚴懲然比係官樣文章其如匪徒之不靖教案之不了何又聞直隸河間府屬絲獻縣大教堂外其餘被毀處多刻下匪徒已竄至天津府之滄州靜海突竄 國步艱難强鄰日逼而教案之多又較歷年爲甚予外人以口實貽 君父之憂愚彼亂匪之肉其足食耶

擬建新關 ○上海來信云蕪湖新關公廨租自天主堂月繳租金三百零七兩然頗嫌窄狹皆乎李君華達司淮蕪關曾在南首江干購取民地一方寬廣數畝擬建造洋式關廨俾資辦公後因總稅務司赫君未經批准事遂中止茲者墨稅務司以關稅年旺一年房屋實不數用重申前請總稅務司允撥萬金墨君因召上海紅帮匠頭前來照圖承造刻下尚無人攬定墨君之意如果不能自建則必請教堂將關廨加蓋重樓以免局促

開埠述聞 ○粵東西江開埠通商於茲數載雖梧州商務似乎畧有起色惟三水江根仍前寂寞不聞客似雲來皆如霧集茲據道路相傳洋人又欲通商北江參西商旅既得先聲沈閭市司等任附近三水縣之河濱地方買受田畝以備異日開闢口岸現在已買有數百畝土人見奇皆可居高抬價值前時每畝僅值數十金現已增至百金有奇

英報論法 ○廣州博聞報譯英報云廣州灣土民咸殺斃甲乙二法人法使遂藉端向中國政府要索海南夫法人之垂涎海南已非伊朝夕矣今者會逢其適得遂其無厭之求但法人終不能惟所欲爲須視各大國如何持議果能援照德之於膠州灣俄之於旅順大連灣開作無稅碼頭准各大國通商貿易則法人或當穎望可冊蓋 中朝已無意與法抗衡惟視各大國之意向耳倘法人果允各大國均沾利益則各大國必不干預其事而中國政府亦無不唯唯依從也

龜咯火災 ○昨有友人由龜咯巷來助云該處小坤甸地方有蔔潮兩籍之人結社而居計約二十餘家俱以種植薯芋及甘蔗等物爲生初十晚有閩人謝某祀神施放爆竹詎忽有串炮射入草屋蓬內一時火光暴發無從撲救未幾即燒去草屋七間諸人之衣箱器物不及搬出概付火中而又并無水龍惟任其自燒自滅計是役被燒各物約值銀一千餘元之數云

寥屬風災 ○昨有友人由寥屬之實武羊地方來助云初八日十一點鐘之際該處忽覺日色無光黑雲滿佈俄而狂風大作有千軍萬馬奔騰之勢未幾即見龍氣一道由東北而趨西南所過之處大小樹木俱遭折拔約至數里之遙該處有村曰甘公晉礁乃嘐拉油人結屋而居約六七十戶并有華人在此開設雜貨店五六間而該村當風草屋吹塌者約有十餘間屋蓋飛揚空中旋舞大有落花胡蝶作團飛之概未幾大雨暴至如銀河倒瀉至鐘鳴一下風雨之勢始衰因查得海中有漁船七艘及華人中舡二艘皆被風浪激沉幸在日間人口得無損傷是亦地方一小劫也

越獄被獲 ○十五夜十點鐘時本坡獄中有重犯閩人楊進及陳春二名欲謀越獄即在獄之前門扒牆而上不意適被巡獄之兵看見報知獄差將楊陳二名獲回以候送案懲辦因查楊係閩之晉江人曾犯盜案十二次於一千八百九十五年由國家驅逐回華永不准其復來寔得力地方詎至一千八百九十六年楊潛來本坡旋於是年十月間被家國查知將其拘獲嗣由臬憲訊定照例判楊監禁終身陳則同安縣人曾犯盜案一次前年因犯劫案經臬堂判定監禁六年者云

傷人詳臬案二則 ○本日早巡理府提訊潮人李華明控伊同居宗人李亞添行兇案據稱向在浮羅打嘜地方以種植爲生前與亞添偶因摘椰口角詎添竟持利刃將余亂砍計被砍傷頭額手足身體計共六處旋有宗人李春廣前來解勸亦被亞添所傷妥呼第七十六號巡差拘獲亞添送案余即入西醫院調治計自去年十一月廿一早至今月餘始愈云云府尊訊畢以其案情重大判詳臬堂核奪 ○閩人陳水蓮控告葡萄牙人直勝行兇案據稱向在小坡大馬路某故衣店爲伴十五晚八點鐘與二三友人往小坡新街第十七號門牌順香娼寮妓婦陳細妹處閒坐不意有叻產閩人數名與直勝闖入房內因而口角即被諸人行兇毆打而直勝并將余之前齒擊落一枚又將妓婦房中杯盤打壞妥呼到第九十號及一百六十二號兩暗牌差拘獲直勝一名送案餘被走脫云云府尊訊畢亦判將案詳解臬堂

十六日晚堂公案 ○昨午巡理府提訊妓婦黃亞好控告閩童洪木拾案據稱住居大坡新街第三號門牌初八日午後一點鐘偕同鴇母黃亞五乘坐手車往粵海廟燒香畢欲再往天福宮叅神行至源順街洪竟由車後搶去金耳環一對及其玉和值銀二十元幸時適有叻產閩人陳某道經其間見而不平將洪拘獲尋回原贓祇失去金耳環一隻值銀七元即經陳將洪扭交第一百零四號巡差送案云云查洪年方[illegible]住居小坡或多利街保祥爲役十四日午後

被韓竊去金錶和一枚簡銀七元潛逃無蹤迨至昨日相遇於途因呼暗牌華差拘韓送案等情查韓年方十三因亦判笞六籐示儆○十五號有巡差在壓谷里路拘獲施放爆竹之潮人四名送案據該巡差控稱該路在於嚴禁之內不准擅放爆炮業由巡捕官出示申明詎該人故違例等故特解其拘捕云云諸被告到案認罪無辭府尊因判各罰銀四元

十七日早堂公案 ○本日巡理府薩訊非羅海山街第三十四號門牌德和煙館傷人一案該館主粵人何亞周即由國家將其送案而被人所傷之人名楊亞壽現在西醫院中調治但調所傷過重恐不免有性命之虞庭由府尊命將此案展至廿四日再訊惟以傷人過重不准取保云○謝倫關之南安人作請票獲伊宗人謝開洲即亞財於案據稱伊居實龍岡路以種植為生妻裴華結陳英於初八晚被開洲拐誘等語府尊提訊一次命展至廿二日集訊○閩人黃港控其同籍人許治玉行兇案據稱十六日十一點鐘在廿公班羅士雅路汲水詎許欲爭先因相口角許即持扁擔將余眼擊後被擊中頭顱安呼第三十號巡差向許送案云云府尊訊畢判罰許監禁四十二日以為行兇者戒○第四百號暗牌華差控稱十六早在小坡域多利街見客人黃亞格手持紅彩二條形跡可疑因知係夜間行竊店戶之物云云安將其執解於案云云府尊訊畢判罰黃銀十元無銀改禁十四日因其係為初犯故從輕辦云

辭伴聲明 ○啓者榕槽街第一百三十三號門牌源協興號柴炭生理向用鍾猛在店司理收賬以及買貨等事經已三年茲鍾猛自已告辭志圖別業經于本年正月十六日辭出倫坡中 諸寶號有與鍾猛兇借往來以及貨項等若無本號圖章花押即爲經手是問與本號無干特此聲明免滋後論

大清光緒式拾陸年正月拾柒日 源協興號謹啓 毌

辭伴聲明 ○敬啓者伽冷律門牌一百四十三號美和牛皮店生理前日原係陳亞興與陳華艮等合伴開創至今陳華艮志圖別業願將他名下股份生意地方傢俬屋貨物一概頂與陳文奕承受所值之銀兩多少經即交與陳華艮接歸應用而陳華艮名下股份亦歸陳文奕管業了後美和生意賺錢蝕本不干陳華艮之事係陳文奕所得先此辭明免滋後論

大清光緒廿六年元月十六日 陳文奕謹啓 毌

辭伴聲明 ○敬者新嘉坡吉寧街尾老巴虱口第一百一十八號門牌長和公司自去年十一月間有用李寶明在店僱工因犯店規本號經于去年十二月廿七日將他辭出倫坡中 諸寶號有與李寶明兇借往來及貨項若無本號圖章花押務惟經手是問與本號無干茲特先此聲明以免後論此佈

大清光緒廿六年元月十六日 大英一千九百年二月十五號 寶明長和公司謹啓

承頂聲明 ○啓者小坡美芝律街第二百八十二號門牌打金舖原係陳文在陳華艮二人創做合伴改做信隆字號茲陳文在陳華艮二人志圖別業願將自做信隆之打金舖與及貨架全盤一概頂與陳安懷承受經于本月十七日交易而陳文在陳華艮亦即日推出舖底與陳安懷營業其銀陳安懷亦即當衆交清日後信隆之生理盈虧概與頂退生意之人陳文在陳華艮無涉特此聲明免滋後論

光緒式拾伍年拾式月拾玖日 承頂人陳安懷謹啓

示

大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 爲招人承瞨獄內汨水事照得本坡獄內汨水茲欲招人承瞨以一年爲期由一千九百年馬只月一號起算如有欲入票承充者可於一千九百年卑不哇里月十九號即華本月二十日以前送交本署以憑選擇至於棄取之權任由國家裁奪不得執價高者得之說相爭各宜踴躍切切特示

大英一千九百年二月九號 示

蒙冤幸雪 ○啟者敝號因去臘十九日有由香港付來貨物內有藥料成膏係代轉付吉隆協興號收者被鴉片公司親丁誤爲烟土帶去公班衙內當堂担保銀三萬元到底水落石出待至本年正月十一日公堂審問明白無事斷將原貨交回發付原客茲特字報聞以見敝號無爲此犯例生理望諸商所爲照顧是幸

大清光緒廿六年正月十一日 新嘉坡廈門街門牌第七十七號信昌隆告白 毌

歿存均感 ○啟者先父湯福壽乃廣東惠州海豐縣客籍年已五十五歲向在南洋芙蓉錫礦經營前年秋後言返故國旋于去臘上浣帶同愚母子七口復到香港即於是月初九日附搭施鴨加輪船來叻不料舟行二天吾父舊病復發竟棄愚母子而長逝斯時愚母子哀慟之餘念屍身在船恐防不妥爰央求同船親隣向買辦鄭君裴臣哀求鼎力轉懇 船主及大副勿棄父骸免致葬於魚腹幸蒙船主大副恩施格外并蒙買辦鄭君拾憫向船主大副力求始得准將父屍棺殮載來叻地此恩此德自當永矢弗忘自維棉力報答無從故惟將其大概情由登錄報中以誌五中銘感而已

光緒二十六年正月初十日 湯門張氏男湯陳進全啟 毌

敬頌良醫 ○啟者余向患痔症困苦不堪久治未痊近日延請皇后街第四十七號門牌醫士亞棉勝先生調治所用點藥甚覺清涼一時痛癢俱除數治數次即已獲痊余感其德欲報無從茲特畧述數言附登報中藉以稍誌余心之感云耳